

Il Servizio  
Relazioni Internazionali  
per la Cooperazione Decentrata



## Il Servizio Relazioni Internazionali per la cooperazione decentrata

La cooperazione allo sviluppo è parte integrante della politica estera dell'Italia e persegue obiettivi di solidarietà tra i popoli e di piena realizzazione dei diritti fondamentali dell'uomo, ispirandosi ai principi sanciti dalle Nazioni Unite e dalle convenzioni dell'Unione europea con i Paesi dell'Africa, dei Caraibi e del Pacifico (Acp).

L'art.2 comma 4 della legge n. 49/87 prevede infatti la possibilità da parte della Direzione generale Cooperazione allo Sviluppo (Dgcs) del Ministero degli Affari Esteri di utilizzare le strutture pubbliche delle Regioni, delle Province Autonome e degli enti locali per l'attuazione di specifiche attività di cooperazione, promosse dal Ministero degli Affari Esteri o dalle stesse Regioni e enti locali.

Si parla quindi in questo caso di cooperazione decentrata e cioè di iniziative promosse o realizzate dalle Regioni e Province Autonome e dagli enti locali italiani volte a favorire lo sviluppo di enti omologhi appartenenti a Stati esteri.

L'attività principale del servizio Relazioni Internazionali del Comune di Venezia consiste nel promuovere iniziative di cooperazione decentrata, contribuendo in questo modo alla politica di cooperazione allo sviluppo del nostro Paese. La promozione del rispetto dei diritti umani e del dialogo interculturale è tra gli ambiti prioritari di azione del servizio.

Inoltre il Servizio Relazioni Internazionali promuove progetti di cooperazione tra città europee, città dei nuovi Stati membri, città dei nuovi Paesi confinanti (in particolare Sud-Est Europa e Balcani) e governi locali del Mediterraneo, dell'Asia e dell'America Latina per lo sviluppo di azioni comuni in campo culturale, sociale e di strumenti di partecipazione del cittadino ai processi decisionali.

Progetto / Programma	Descrizione	Contributo totale UE	Contributo Comune di Venezia	Entrata per il Comune di Venezia	Direzioni del Comune coinvolte	Linea del Piano Strategico
Inclusione/ PIC Equal I	Individuazione di modelli di inserimento lavorativo rivolti ai soggetti più deboli sul mercato e superamento della distanza esistente tra attività di orientamento e formazione e le effettive esigenze del mercato del lavoro.	1.624.509	0	160.194	relazioni internazionali, politiche sociali ed educative	Condizione Strutturale 1
Fans United/ Gioventù	Obiettivo del progetto è creare un forum elettronico che offra un luogo di dialogo tra gruppi sportivi per la promozione e diffusione d'azioni e cultura ultras antirazzista.	43.100	0	43.100	relazioni internazionali, politiche sociali ed educative	Condizione strutturale 1
Mediterranea/ Cultura 2000	Costituzione di una rete di cooperazione internazionale e permanente nel Mediterraneo volta a sviluppare la diffusione di programmi e ricerche sull'eredità del mare. Incremento dei contatti tra le diverse culture del Mediterraneo rispettando le singolarità. Il progetto prevede: mostre, congressi, seminari	900.000	0	82.500	relazioni internazionali, politiche sociali ed educative	3 – Città delle acque
Welfare Integrato e Imprenditorialità/ PIC Equal I	Sviluppo di modelli di gestione manageriale nel terzo settore, alternativi ai servizi pubblici e privati, finalizzati all'inclusione sociale	789.414	0	20.659	relazioni internazionali, politiche sociali ed educative	Condizione Strutturale 1
Exchange I/ Prince	Realizzazione di un sito web informativo (www.euro-exchange.org) e di una Guida europea per il passaggio all'euro per gli Enti Locali (scaricabile dal sito).	0	0	0	relazioni esterne, Politiche sociali	1- Città internazionale

Progetto / Programma	Descrizione	Contributo totale UE	Contributo del Comune di Venezia	Entrata per il Comune di Venezia	Direzioni del Comune coinvolte	Linea del Piano Strategico
Exchange II	Iniziative informative sull'euro rivolte specificamente alle categorie "deboli". Costituzione di una rete di operatori appositamente formati sulla nuova moneta che permettono di informare la popolazione	7.294	0	0	servizio anziani e disabili, servizio immigrati, relazioni esterne, politiche comunitarie, associazioni che operano sul territorio	1 – Città internazionale
Rido/ Pic Equal I	Sviluppo di un ambiente favorevole all'utilizzo di potenziale occupazionale femminile per il miglioramento della posizione professionale delle donne	1.111.415	0	29.837	relazioni internazionali, politiche sociali ed educative	5 – Città della formazione superiore, della ricerca e della innovazione
Reti Migranti/ Progetto pilota sull'impatto dell'allargamento	Sviluppo di politiche nazionali e locali per l'integrazione delle popolazioni immigrate che favoriscano la parità tra i due generi, della dignità e dei diritti umani, degli scambi culturali e della partecipazione	149.539		9.000	relazioni internazionali, politiche sociali ed educative	Condizione Strutturale 1
Valorizzazione dei prodotti ittici/ Interreg III A	Valorizzazione delle produzioni agricole e ittiche tipiche della laguna di Venezia e del territorio sloveno attraverso attività di studio e ricerca e la realizzazione di eventi di tipo divulgativo	425.651	25.000	60.211	relazioni internazionali, sportello unico attività produttive	4 - Città del turismo
Auroville II/ Asia Urbs	Sviluppo di un modello di gestione urbana sostenibile sulla base dei risultati di progetti Asia Urbs finanziati dalla Ue	474.500	58.500	12.000	relazioni internazionali, beni ed attività culturali	1- Città internazionale

Progetto / Programma	Descrizione	Contributo totale UE	Contributo Comune di Venezia	Entrata per il Comune di Venezia	Direzioni del Comune coinvolte	Linea del Piano Strategico
Prosia.Ve/ Fondo Nazionale Ambiente	Realizzazione di un sistema informativo ambientale per il territorio comunale veneziano	154.937	151.838	154.937	ambiente	Condizione strutturale 1
3T Book/ Cultura 2000	Produzione di un nuovo completo e versatile strumento di lettura per i disabili della vista in grado di offrire per la prima volta in modo contestuale ed interattivo, grazie anche all'utilizzo di nuove tecnologie digitali, diverse modalità di lettura: audio, ipertestuale e tattile	258.820		124.910	relazioni esterne	2 – Città della cultura
Klongs/ Asia Urbs	Ricerca di sistemi innovativi di gestione delle acque per il miglioramento della qualità di vita delle popolazioni che vivono lungo i Klongs nella zona di Bangkok e nella provincia di Samut Prakarn.	10.329	2.950	74.080	relazioni internazionali	3- Città delle acque
Phnom Penh/ Asia Urbs	Sostegno alla pianificazione urbana per la Municipalità di Phnom Penh	500.850	10.329	13.427	relazioni internazionali, sviluppo del territorio	1 – Città internazionale
Ionas/ Interact	Creazione di una rete di porti e città nell'area adriatico ionica per il miglioramento delle capacità di partecipazione al programma comunitario Interreg. La rete lavorerà sui temi del potenziamento dei trasporti e dei servizi logistici tra porti e città e il miglioramento dell'impatto ambientale delle attività portuali nella fascia adriatico-ionica	420.000	4.000	476.000	relazioni internazionali	3 – Città delle acque

Progetto / Programma	Descrizione	Contributo totale UE	Contributo Comune del di Venezia	Entrata per il Comune di Venezia	Direzioni del Comune coinvolte	Linea del Piano Strategico
Lhasa/ Interreg III B Cades	Azioni per la stabilizzazione nelle aree di forte insediamento di case popolari attraverso la realizzazione di piani urbani integrati, iniziative di recupero di case popolari e di costruzioni inutilizzate, nonché attraverso misure che promuovano l'occupazione e combattano l'esclusione sociale	1.000.000	0	400.000	relazioni internazionali, finanza e bilancio, Municipalità di Marghera e Consiglio di Quartiere 2	Condizione Strutturale 1
Dune/ Life Starter	Elaborazione di un progetto LIFE - Natura riguardante la definizione di piani partecipati per la gestione conservativa degli ambienti naturali europei, in base a criteri comuni ai diversi partner e criteri specifici basati sulle peculiarità delle singole aree	24.000,00	0	18.050	relazioni internazionali, politiche sociali ed educative	Condizione strutturale 1
Suzhou Ecological Waste Management/ Asia Urbs	Valutazione dello stato del mercato dei prodotti riciclati e analisi delle potenzialità di utilizzo attraverso procedure rispettose dell'ambiente al fine di promuovere uno sviluppo sostenibile nell'area di Suzhou (Cina)	479170	10.000	45.256	relazioni internazionali, ambiente e sicurezza del territorio	1 – Città internazionale
HyWaMIS/ Asia Urbs	Ideazione di un quadro per lo sviluppo di un sistema di informazione integrato per la gestione sostenibile dell'acqua nella Città di Hyderabad in India. In particolare il progetto si occupa di prevenzione dell'inquinamento nell'area di sviluppo industriale di Patancheru e Bolaram	499.465	15.000	92.347	relazioni internazionali	3- Città delle acque

Progetto / Programma	Descrizione	Contributo totale UE	Contributo del Comune di Venezia	Entrata per il Comune di Venezia	Direzioni del Comune coinvolte	Linea del Piano Strategico
Atlante/ Socrates	Ideazione e sperimentazione sperimentare un percorso formativo nel settore dell'educazione ai diritti umani per insegnanti in servizio nelle scuole per l'infanzia, la pre-adolescenza e adolescenza, funzionale all'educazione ai diritti umani	41 0.000	0	200.000	politiche sociali	5 – Città della formazione superiore, della ricerca e della innovazione
Il bilancio partecipativo come strumento di lotta contro l'esclusione sociale e territoriale/ Urb Al	Rafforzamento della capacità dei governi locali di sviluppare l'inclusione sociale dei gruppi di cittadini più deboli nella costruzione di politiche e progetti territoriali, facilitando così la partecipazione della cittadinanza a decisioni pubbliche	250.000	23.000	250.000	relazioni internazionali, finanza e bilancio, politiche sociali	Condizione Strutturale 1
AAP2020 / Interreg III C	Promozione delle politiche per lo sviluppo sostenibile a livello locale nell'area adriatica attraverso azioni nel settore pubblico e privato	63.000	18.900	107.100	relazioni internazionali, ambiente e sicurezza del territorio, progettazione ed esecuzione lavori	1 – Città internazionale
Eurocult21/ V Programma Quadro Ricerca e Sviluppo	Miglioramento della qualità della vita urbana attraverso ottimizzazione di metodologie, ideazione di modelli innovativi e scambio di buone prassi in materia di pianificazione e gestione culturale urbana	1.213.937	0	30.692	relazioni internazionali	2 – Città della cultura
Radar/ Cultura 2000	Creazione di un laboratorio artistico per elaborare un modello europeo di integrazione fra categorie diverse di cittadini e loro coinvolgimento negli eventi culturali della città, sfruttando la diffusione delle moderne arti visuali digitali	435.600	25.000	10.000	relazioni internazionali, politiche sociali e educative, beni e attività culturali	2 – Città della cultura

Progetto / Programma	Descrizione	Contributo totale UE	Contributo Comune del di Venezia	Entrata per il Comune di Venezia	Direzioni del Comune coinvolte	Linea del Piano Strategico
MedAct/ Meda	Progetto pilota di cooperazione tra città europee e del Mediterraneo sui temi di ambiente e cultura. Vuole essere il primo passo verso un programma quadro di cooperazione decentrata euro-mediterranea	705.648	0	508.068	relazioni internazionali	1- Città internazionale
Villes Cinéma/ Interreg III C Sud	Promozione del patrimonio culturale delle città partner attraverso il potenziamento dell'industria dell'audiovisivo in tutte le sue modalità di espressione (cinema, televisione, documentari, multimedia, fotografia ecc.) e delle attività economico-urbane ad essa associate	928.800	0	118.750	relazioni internazionali, beni e attività culturali, sportello unico attività produttive	2 – Città della cultura
Migrest/ Progetto pilota sull'impatto dell'allargamento	Promozione di studi e avvio di metodologie per lo sviluppo dei Paesi candidati a partire dalle esigenze specifiche di tali paesi, per favorire la cooperazione tra Istituzioni locali e imprese, l'integrazione dei lavoratori e la condivisione di procedure per la gestione dei flussi migratori	498.336	0	11.796	relazioni internazionali	Condizione Strutturale 1
Sister Cities Going Gender/ Parità donne uomini	Sviluppo di progetti pilota finalizzati alla valorizzazione della presenza delle donne nella politica ed il loro rafforzamento nella Pubblica Amministrazione	314.215	0	45.468	relazioni internazionali, politiche sociali ed educative	5 – Città della formazione superiore, della ricerca e della innovazione
Gender & Clima/ Parità donne uomini	Promozione di una partecipazione equilibrata di donne e uomini ai processi decisionali che riguardano la protezione del clima	411.677	0	13.398	relazioni internazionali, ambiente e sicurezza del territorio	Condizione Strutturale 1

Progetto / Programma	Descrizione	Contributo totale UE	Contributo Comune del Comune di Venezia	Entrata per il Comune di Venezia	Direzioni del Comune coinvolte	Linea del Piano Strategico
E. n. a. t. - European network Against Trafficking/ Agis	Promozione della cooperazione tra magistrati, forze dell'ordine e altri organismi pubblici e privati che operano contro il traffico degli esseri umani	115.500	20.000	40.000	politiche sociali	Condizione Strutturale 1
Osse rvatorio e centro risorse sul traffico di esseri umani/ Pic Equal II	Creazione di strumenti e sistemi di analisi e monitoraggio del traffico di esseri umani e creazione di strumenti metodologici e operativi di supporto a favore di operatori e enti che operano nel settore socio-occupazionale	1.329.795	0	100.000	politiche sociali	Condizione Strutturale 1
R.j.usc.i.re - Riqualficarsi on the Job per riUSCire in un Inserimento Regolare / Pic Equal II	Supporto alle detenute della Giudecca nell'affrontare il problema della discriminazione lavorativa ed esclusione sociale per metterle in grado di trovare lavoro all'uscita dal carcere grazie alla maturazione di competenze professionali specifiche	750.000	0	100.000	beni culturali	Condizione Strutturale 1
Ec.co.m.i. - Economia di condivisione e microcredito/ Pic Equal II	Supporto alle persone socialmente escluse di utilizzare strumenti integrati per lo sviluppo di un personale percorso di lavoro nel quale valorizzare l'autoimprenditorialità (microcredito, formazione)	1.153.000	0	50.000	politiche sociali	Condizione Strutturale 1
<b>TOTALE</b>			<b>154.179</b>	<b>2.020.217</b>		



## Progetto IONAS - Ionian and Adriatic Cities and Ports Joint Cooperation

### Obiettivi del progetto:

Il progetto europeo Ionas, coordinato dal Comune di Venezia e co-finanziato dall'Unione Europea nell'ambito di un sottoprogramma dell'Iniziativa comunitaria Interreg, il programma Interact, ha l'obiettivo di migliorare la performance dei soggetti che partecipano al programma Interreg e di promuovere il coinvolgimento di nuovi attori nella programmazione, con particolare attenzione ai nuovi Stati membri e ai nuovi Paesi confinanti (Europea dell'Est e Balcani). La peculiarità di Ionas nasce dalla volontà di creare una forte sinergia tra le Amministrazioni locali e le Autorità Portuali che si affacciano sulla costa adriatica e ionica. L'ampio partenariato è composto da 24 città e autorità portuali di Italia, Austria, Grecia, Slovenia, Croazia, Serbia - Montenegro e Albania, che verranno coinvolte in un'intensa attività di scambio di buone pratiche, di formazione e di sviluppo di azioni congiunte.

Le tematiche che verranno affrontate e sviluppate nell'attuazione del progetto riguardano:

1. il miglioramento dei trasporti e dei servizi logistici tra porti e città attraverso lo sviluppo di una "comunità dei porti" che, pur concorrenti, svilupperanno forme di cooperazione per fornire una risposta efficiente ed effettiva alla domanda di mobilità per le persone e i beni
2. la promozione e la sensibilizzazione al tema dello sviluppo sostenibile attraverso la definizione di procedure comuni per migliorare l'impatto ambientale delle attività portuali nella fascia adriatico-ionica e la formazione sui sistemi di gestione ambientale (Environmental Management Systems - Ems)
3. la cooperazione tra città e porti al fine di migliorare informazione, comunicazione e cooperazione tra questi due attori fondamentali per lo sviluppo delle città portuali. Il ruolo di promotori di tale processo virtuoso è affidato a quattro reti di città e di porti: il Marco Polo System Geie, il Forum delle Città dell'Adriatico e dello Ionio, la Comunità dei Porti Adriatici e la Hellenic Ports Association, associazione che riunisce le 12 principali Autorità Portuali della Grecia, con sede a Salonicco.

Progetto Ionas - Ionian and Adriatic Cities and Ports Joint Cooperation

Programma I - Iniziativa Comunitaria Interreg III

*Valore del progetto:*

980.000 euro

*Contributo del Comune di Venezia:*

865.560 euro

*Contributo dell'Unione Europea:*

420.000 euro

*Durata del progetto:*

01.05.2004 - 31.10.2006

### I Partner del progetto:

- Partner appartenenti agli Stati membri dell'Unione europea: Comune di Venezia (Italia), Coordinatore del progetto, Associazione Internazionale Città d'Acqua, Venezia (Italia), Eurosportello Veneto, Venezia (Italia), OkoB. Plan Wien, Vienna (Austria), Comune di Ancona (Italia), Comune di Bari (Italia), Comune di Brindisi (Italia), Comune di Pescara (Italia), Comune di Salonicco (Grecia), Autorità Portuale di Venezia (Italia), Autorità Portuale di Bari (Italia), Autorità Portuale di Brindisi (Italia), Autorità Portuale di Gioia Tauro (Italia), Autorità Portuale di Salonicco (Grecia), Autorità Portuale di Corfù (Grecia)
- Partner appartenenti ai nuovi Stati membri dell'Unione europea: Comune di Capodistria (Slovenia), Euro Info Centre Koper - Capodistria (Slovenia), con la collaborazione dell'Autorità Portuale di Capodistria
- Partner appartenenti a Stati non membri dell'Unione europea: Comune di Spalato (Croazia), Comune di Bar (Serbia e Montenegro), Comune di Durazzo (Albania), Autorità Portuale di Dubrovnik (Croazia), Autorità Portuale di Spalato (Croazia), Autorità Portuale di Bar (Serbia e Montenegro), Autorità Portuale di Durazzo (Albania)

Sito web: [www.ionasproject.net](http://www.ionasproject.net)  
[www.comune.venezia.it/ionasproject](http://www.comune.venezia.it/ionasproject)



Progetto Suzhou Ecological  
Waste Management

Programma Asia Urbs

*Valore del progetto:*

737.190 euro

*Contributo del Comune di  
Venezia:*

29.515 euro

*Contributo dell' Unione Europea:*

479.170 euro

*Durata del progetto:*

10.12.2002 - 10.03.2005

## Progetto Suzhou Ecological Waste Management (Gestione ecologica dei rifiuti a Suzhou)

Obiettivi del progetto:

Il progetto "Suzhou Ecological Waste Management" mira alla riduzione della produzione di rifiuti e alla promozione del riciclaggio nel Comune di Suzhou, città cinese gemellata con il Comune di Venezia.

Suzhou, una tra le principali città cinesi, situata a sud della provincia di Jiangsu, vicino a Shanghai, ha una popolazione di 1,2 milioni di abitanti che da qui al 2010 si prevede diventeranno 1,85 milioni. Questa città si è sviluppata molto rapidamente grazie alla costruzione di un parco industriale e allo sviluppo di attività hi-tech che hanno contribuito alla crescita economica della zona. La prosperità ha portato un aumento del reddito dei cittadini e un miglioramento della qualità di vita ma nello stesso tempo ha modificato e aumentato la produzione di rifiuti.

L'obiettivo del progetto sarà raggiunto attraverso le seguenti fasi:

- promozione della raccolta differenziata dei rifiuti sia nei luoghi pubblici (scuole, università, uffici) che nelle residenze private
- formazione sul tema attraverso corsi specifici
- predisposizione di un piano per la gestione dei rifiuti a Suzhou e dell'atto di adozione del piano per la gestione dei rifiuti

I partner del progetto:

Partner transnazionali: Comune di Esbjerg (Danimarca) - Coordinatore del progetto, Comune di Venezia (Italia), Comune di Suzhou (Cina)

Partner locali del Comune di Venezia: Vesta S.p.A. (Venezia Servizi Ambientali Territoriali)

Sito web: [www.szonline.com](http://www.szonline.com) (sito del progetto);

<http://europa.eu.int/comm/europeaid/projects/asia-urbs> (sito del programma Asia Urbs)



## Progetto Talking - hyperTextual - Tactile Book (3t-book) (libro parlato - ipertestuale - tattile)

Obiettivi del progetto:

Il 3t-book è un progetto europeo a carattere sperimentale volto a studiare un nuovo sistema di lettura per facilitare l'accesso alla cultura e all'informazione dei disabili visivi, come ciechi, ipovedenti e anziani, ma può costituire anche un interessante e piacevole strumento di lettura anche per studenti, studiosi o quanti vogliono conoscere l'opera più importante di John Ruskin. Il 3t-book prende forma sulla base di una considerazione fondamentale: l'inadeguatezza di quasi tutti gli strumenti di comunicazione rispetto alle esigenze dei disabili visivi.

Promosso dal Progetto Lettura Agevolata e dalle Direzione Centrale Relazioni Internazionali e Politiche Comunitarie del Comune di Venezia, il progetto è stato finanziato dalla Commissione Europea, nell'ambito del programma comunitario "Cultura 2000" e ha coinvolto istituzioni e associazioni di tre paesi europei: Italia, Francia e Ungheria.

Dopo un anno di lavoro e attiva collaborazione è stato ultimato il primo prototipo realizzato con il sistema 3t-book. Si tratta di una versione alternativa del capolavoro di John Ruskin "Le pietre di Venezia", un libro audio-ipertestuale composto da un cd-rom e da un fascicolo di illustrazioni a rilievo. Il cd-rom contiene il testo dell'opera di Ruskin, la sua registrazione audio-digitale in formato Adpcm (Adaptive differential pulse code modulation) e il programma di navigazione.

La peculiarità di questo innovativo prodotto editoriale consiste nell'integrazione, in un unico documento strutturato, di diverse metodologie di lettura alternativa (audio, testuale, tattile), che possono essere fruite sia secondo la normale successione del testo, sia con modalità di ricerca o esplorazione ipertestuale.

Da qui l'acronimo 3t-book per indicare un libro "talking-tactile-textual", ovvero parlato, tattile, testuale.

Progetto Talking - hyperTextual -  
Tactile Book (3t-Book)  
(libro parlato - ipertestuale - tat-  
tile)

Programma Cultura 2000 -  
Azione 1

*Valore del progetto:*

254.320 euro

*Contributo del Comune di  
Venezia:*

57.410 euro

*Co-finanziamento dei Partner:*

72.000 euro

*Contributo dell'Unione Europea:*

124.910 euro

*Durata del progetto:*

01.10.2001 - 30.09.2002

"Le pietre di Venezia" in formato 3t-book è stato distribuito, a livello nazionale, in scuole, biblioteche, associazioni culturali e rappresentative dell'handicap visivo, come esempio di libro accessibile. Si prevede inoltre l'applicazione della metodologia 3t-book per la produzione di ulteriori opere letterarie e didattiche.

I partner del progetto:

Partner appartenenti agli Stati membri dell'Unione europea: Comune di Venezia (Italia), Coordinatore del progetto, Consiglio Nazionale delle Ricerche di Firenze - Istituto di Fisica Applicata "Nello Carrara" (Cnr-Iroe), Firenze (Italia), Centro Nazionale del Libro Parlato dell'Unione Italiana Ciechi, Roma (Italia), con status di partecipante, Casa editrice Mondadori, Milano (Italia), con status di partecipante, Associazione BrailleNet, Parigi (Francia), Cité des Sciences et Industries "La Villette", Parigi (Francia) con status di partecipante.

Partner appartenenti ai nuovi Stati membri dell'Unione europea: Istituto di Ricerca sulle particelle e la fisica nucleare dell'Accademia ungherese delle scienze (Kfki-Rmki), Budapest (Ungheria), Unione Ungherese dei ciechi, Budapest (Ungheria) con status di partecipante.

Sito web: [www.comune.venezia.it/letturagevolata](http://www.comune.venezia.it/letturagevolata)



## Progetto di cooperazione "Sviluppo della citodiagnostica nella prevenzione dei tumori femminili nella provincia di Granma - Cuba"

Obiettivi del progetto:

Progetto di cooperazione  
"Sviluppo della citodiagnostica  
nella prevenzione dei tumori  
femminili nella provincia di  
Granma - Cuba"

*Costo totale del progetto:*

53.342 dollari (40.410 euro)

*Co-finanziamento del Comitato di  
Venezia:*

18.399 dollari (13.938 euro)

*Co-finanziamento partner  
(Patologi Senza Frontiere):*

8.272 dollari (6.266 euro)

*Co-finanziamento Unpd:*

26.671 dollari (20.205 euro)

*Durata: 2002 - 2003*

Il progetto è un'iniziativa realizzata dal Comitato Cittadino per la cooperazione decentrata, composto dalla Regione del Veneto, dall'Azienda Sanitaria Locale n. 12 e dall'Istituto Universitario di Architettura di Venezia, e coordinato dal Comune di Venezia in collaborazione con l'Associazione Patologi Senza Frontiere - Siapec (Società Italiana di Anatomia Patologica e Fitopatologia diagnostica) il Governo della Provincia di Granma (Cuba), nell'ambito del Programma di Sviluppo Umano a Livello Locale (Pdhl), del Ministero degli Affari Esteri in collaborazione con il Programma di Sviluppo delle Nazioni Unite (Undp - United Nations Development Programme).

Con l'adesione a questo progetto, che si integra nel quadro della campagna nazionale cubana per la diagnosi precoce del cancro del collo uterino, il Comune ha contribuito al miglioramento dell'attività diagnostica, carente a causa delle inadeguate attrezzature e della difficoltà di reperire testi aggiornati, nonché alla diminuzione della mortalità per tumori femminili della popolazione della provincia di Granma.

Gli interventi sono focalizzati nel settore della diagnostica citologica tramite l'aggiornamento del personale medico e paramedico dei servizi di anatomia patologica dei tre ospedali della provincia di Granma, il miglioramento delle attrezzature di laboratorio, il potenziamento della diagnostica citologica (microscopi, coloratori, computer), la definizione dei criteri organizzativi e del processo di controlli di qualità della diagnostica citologica.

Il progetto è stato sviluppato al fine di migliorare la capacità diagnostica degli operatori sanitari, identificare un maggior numero di lesioni preneoplastiche, diminuire gli accessi impropri alla diagnostica mammografica, ottimizzandone l'attività sul territorio, diminuire il disagio (trasporti difficili, elevati costi sociali) della popolazione femminile della provincia, introdurre una nuova procedura diagnostica semplice e altamente efficace tra i medici generali, in futuro applicabile ad altre patologie neoplastiche, diminuire nel medio-lungo periodo della mortalità per la patologia di riferimento.